



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società _____
 League/Liga Ligue/Lega _____

CLUB 1 **Bienne Seelanders** **A**
CLUB 2 **Sayaluca Cadempino Lugano** **A**

Lieu / Ort **Mettmoos - Bienne** Date / Datum **04.07.2021**
 Location / Luogo _____ Date / Data _____

Start / Beginn **14:00** End / Ende **15:55** Match Number / Index **SC202**
 Début / Inizio _____ Fin / Fine _____ Spiel-Nr / Indice di gara _____

Championship / Meisterschaft _____ Friendly / Freundschaft _____
 Championnat / Campionato _____ Amical / Amichevole _____

Tournament / Turnier _____ Cup / Pokal _____
 Tournoi / Torneo _____ Coupe / Coppa _____ **X**

Other / Sonstiges _____ Spectators / Zuschauer _____
 Autre / Altro _____ Spettateurs / Spettatori **1**

No Card / Lic. _____ Surname / Name _____ Forename / Vorname _____ Signature / Firma _____
 No Lic. / Tess. _____ No Lic. / Tess. _____ Prénom / Nome _____ Unterschrift _____

Time Keeper _____ **202649 KOLLROS Nicolas** _____
 Chronométrateur _____

Official scorer _____ **216746 BOLDINI Laurence** _____
 Marqueur _____

Referee 1 _____ **201278 HOCHSTRASSER Florian** _____
 Arbitre 1 _____

Referee 2 _____ **9030 DAMBROSIO Sascha** _____
 Arbitre 2 _____

Tech. Director _____
 Directeur tech. _____

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND _____ **FINAL**
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO _____

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel	0	2	4	8
Tiers / Tempo				
2 Time / Drittel	1	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano	
Tiers / Tempo				
3 Time / Drittel	3	6	CAPTAIN 1 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
Tiers / Tempo				
Overtime / Verl. ProL. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments _____
 SR-Bemerkung _____
 Remarques arb. _____

COACH _____ Surname / Name _____ Forename / Vorname _____ Signature _____
 Nom / Cognome _____ Prénom / Nome _____ Unterschrift _____

COACH **BARBERIS Gracco** _____

COACH _____ Surname / Name _____ Forename / Vorname _____ Signature _____
 Nom / Cognome _____ Prénom / Nome _____ Unterschrift _____

COACH _____ Surname / Name _____ Forename / Vorname _____ Signature _____
 Nom / Cognome _____ Prénom / Nome _____ Unterschrift _____

COACH _____ Surname / Name _____ Forename / Vorname _____ Signature _____
 Nom / Cognome _____ Prénom / Nome _____ Unterschrift _____

COACH _____ Surname / Name _____ Forename / Vorname _____ Signature _____
 Nom / Cognome _____ Prénom / Nome _____ Unterschrift _____

COACH _____ Surname / Name _____ Forename / Vorname _____ Signature _____
 Nom / Cognome _____ Prénom / Nome _____ Unterschrift _____

1 Bienne Seelanders					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
6	C	WIDMER Marc	204212	32:37	8	19	1					12:43	19	2	14:43	A
63	A	KOLLROS Léonard	204284	41:50	91	19	2					16:32	6	2	18:32	A
88	G	HAMEL Quentin	209246	47:11	91	11	3					51:31	6	2	53:31	J1
29	G	VIONNET Nicolas	214362	58:25	20	87	4									
98		ESTEVEZ Etienne	207301													
28		MONBARON Vincent	96196													
38		CARRARD David	206208													
19		GURTNER Jérémy	202802													
11		VINALS Joé	204285													
8		VUILLEUMIER Morgan	210189													
87		SCHAFFTER Théo	210275													
81		VOIROL Damien	2189													
20		GURTNER Nicolas	202477													
91		CHOULET Théo	219965													
				TOTAL			4				TOTAL			6 min		

2 Sayaluca Cadempino Lugano					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
66	C	MÜLLER Marcel	97189	14:51	85	88	1					03:40	6	2	05:40	I
77	A	SANTORO Fabiano	2105	18:49	88	66	2					24:35	92	2	26:35	G1
39	G	BAY Roy	99215	42:56	88	92	3					32:11	6	2	32:37	H
34	G	BRAZZOLA Stefano	216698	43:28	85		4					46:56	66	2	47:11	H
12		BARDOCCI Riccardo	209440	52:31	85	66	5					48:33	77	2	50:33	J1
90		CORNARO Edoardo	212313	52:50	10	17	6					51:31	92	2	53:31	E
8		LEIDI Martino	40237	53:33	85	66	7					57:46	66	2	58:25	H
26		SUNDERMANN Fabrizio	201571	56:25	17	77	8									
85		BERNASCONI Daniel	207459													
10		DIDIER Christian	207385													
6		KAUFFMANN Matteo	211405													
17		MELI Raffaele	203239													
92		WEGMUELLER Kevin	202415													
88		ZAPPA Andrea	201196													
				TOTAL			8				TOTAL			14 min		